

Genre du véhicule Voiture automobile légère (châssis)	Marque de fabrication T O Y O T A	Type H i a c e (modèle RH11.-JR..)	Fiche d'homologation N° CH 0791 35
---	--------------------------------------	--	---------------------------------------

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan
Identification	sur la plaquette du constructeur "RH11.-JRW3" resp. "RH11.-JREW" devant le No du châssis "RH11" ou "JTL..RH11"
Plaquette constructeur	dans la cabine, devant le siège du conducteur
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, devant l'essieu avant
Identification du moteur	" 12 R " à droite, sur le bloc devant la jauge d'huile (soulever le siège du centre)
Importateur principal	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil
Véhicule homologué	prototype

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. assistance par dépression, sur toutes les roues régulateur selon charge sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur roues arrière
Contrôle 2 circuits	1 indicateur de pression par circuit; lampe-témoin combinée

Moteur	TOYOTA	Type	12 R
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	80,5	Course	78,0
Cylindrée	1587	CV-impôt	8,08
Puissance en kW CV	49 DIN	à/min	5000
Bruit à l'arrêt	73,5 dB/A	à V/min	3750 *
Silencieux	1 pot 550 x Ø 150		
Mesure des gaz	ECE-15/03, 2,0 % CO		*
Déparasitage	ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	roulotte d'habitation
Nombre de portes	2
Ceintures sécurité	Ar4 (E) +
Cale	-
Antivol	verrouillage de la direction

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide			§)
Charge utile			
Poids total			
Garantie fabr.	1100	1520	2400
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes **)
Ply/bars	6 / 3,75	6 / 3,75	voir
Charge	1520	1520	remarques)
pour V max	120	120	
Jantes acier	5 1/2 J x 14	**)	
Garantie poids remorquable avec frein			1400
Garantie poids remorquable sans frein			400
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			1200
Vitesse maximale selon le constructeur			120 km/h
Vitesse maximale testée			km/h
Charge garantie sur le toit			kg

Nombre de places §)	t _____ av. 2 ou 3	centre _____ ar _____
Dimensions §)	intérieur	extérieur
Longueur		4280
Empattements		2290
Largeur		1690
Essieu double	av _____ ar _____	
Hauteur		1890
Voie	av 1450 ar 1365	
Porte à faux	lat _____	Voies _____
	av _____ 940	ar _____
	ar _____ 1050	Braquage ø _____
		g 10500 d 10200
Distance volant - vers l'avant du véhicule -		

Equipement	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av -	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av -	ar -
Feux complémentaires	-	
Eclairage plaque	2/séparé au centre	
Essuie-glace	2/balais avec/avec lave-glace	
Avertisseurs	Maruko 8652 MR 10 Nippon Denso 8652 ND 10 / 8652 ND 20 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	T O Y O T A Hiace		
Homologation			
N°	CH	0791 35	
Carrosserie	roulotte d'habitation		
Places	total §)	avant	§)
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant B
Charge utile	-		CV-impôt 8,08
Poids total	2400		Cylindres 1587

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Ces données sont indiquées sur la fiche des émissions.

**) Variante de pneus : 7.00 - 14 C 8 PR 1600 (4,5) V-max. 120 km/h voies inchangées

Jantes : 5 1/2 JJ x 14 (déport 25 mm) métal léger TRD ou ENKEI voies AV 1470 mm AR 1385 mm

+) Ceintures de sécurité: modèle avec 3 places à l'avant: ceinture abdominale B (E) ou CH 707 203 pour le siège du milieu; points d'encrage sur la plaque de la charnière du couvercle arrière du moteur, homologation TC3; à l'arrière, des ceintures de sécurité ne sont pas exigées.

§) Les dimensions, les poids, l'équipement et le nombre de places doivent être contrôlés à l'immatriculation.

Voiture
automobile légère
(châssis)

T O Y O T A

H i a c e
modèle RH11.-JR..

CH 0791 35

Fiche complémentaire

I

Complément du 01.11.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

à partir du No du châssis : "JTI PORH11 00 911 587"

Silencieux : 1 pot, 550 x ϕ 160 mm (No 13 110)

Insonorisation : - ventilateur Visco à 6 pales, ϕ 360 mm

Mesure du bruit : vhc. en marche: voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 67,0 dB/A à 3750 t/min.

Mesure des gaz : ECE 15/03; CO = 2,1 % à 700 t/min.

Voiture de tourisme

T O Y O T A

divers

CH 0791 ³⁵..

FICHE SYNOPTIQUE I (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 20.04.1982 /Ba

Variantes de jantes : DELTA-MICS, en acier, déport 25 mm

Fiche d'homologation No: CH 0791 20)

CH 0791 36) 5 X 14 voies AV = 1370 mm, AR = 1365 mm

CH 0791 44)

CH 0791 35 5½ X 14 voies AV = 1464 mm, AR = 1379 mm

CH 0791 22 5½ X 14 voies AV = 1440 mm, AR = 1410 mm

CH 0791 23 5½ X 14 voies AV = 1450 mm, AR = 1410 mm